

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 47 (1976)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# sissach

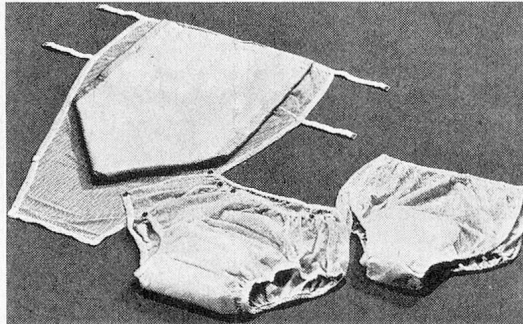
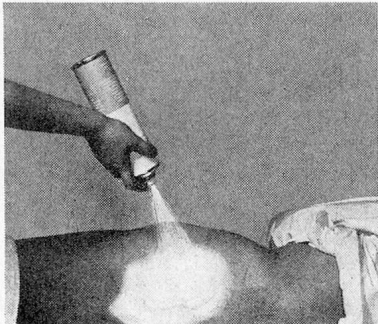
## Bade-Sessel 5660

Gestell	Stahlrohr feuerverzinkt und farblos überlackiert
Sitzring und Armlehnen	aus schwarzem Kunststoff, aufklappbar
Rückenlehne	aus Polyethylen, schwarz
Fussauflagen	mit schwarzem Gummibelag, aufklappbar
Rollen	4 Gummi-Lenkrollen, $\phi$ 10 cm, kugelgelagert, vordere 2 Rollen mit Druckknopfblockierung



**Basler Eisenmöbelfabrik AG 4450 Sissach** Tel. 061 98 40 66

## HILFEN für Inkontinente und andere Pflegebedürftige



## **Sanitas** Moltexal **Sanitas**

**Sanitas-Pflege-Schaum**  
Zur Säuberung von kot- und urinbeschmutzter Haut. Ohne Seife, ohne Wasser. Aufsprayen, einwirken lassen, abwischen.  
**Sanitas-Hosen, -Slips, -Dreiecktücher**  
Nyltest mit Sicherheits-einlage.

Zur Fixierung von Windeln und Krankenunterlagen sauber, sicher, bewegungsbequem. Alle Größen  
**Moltexal-Krankenunterlagen** mit dem Dekubitus Prophylaktikum D 5

millionenfach bewährt. Hygienisch, saugfähig, wirtschaftlich. Gebrauchsgerechte Größen und Qualitäten. Praktische 10er-Tragepackung für die Hauspflege.

**Sanitas-Hautschutzspray** mit Silikon, Camille, Azulen. Natürliche Stoffe stärken die Widerstandsfähigkeit der Haut und unterstützen deren selbstheilende Kräfte. Nässe, Sekrete, Urin perlen ab. Auch für die Babypflege.

Krankenhäuser werden direkt beliefert.

**Camelia Werk AG 9001 St. Gallen**

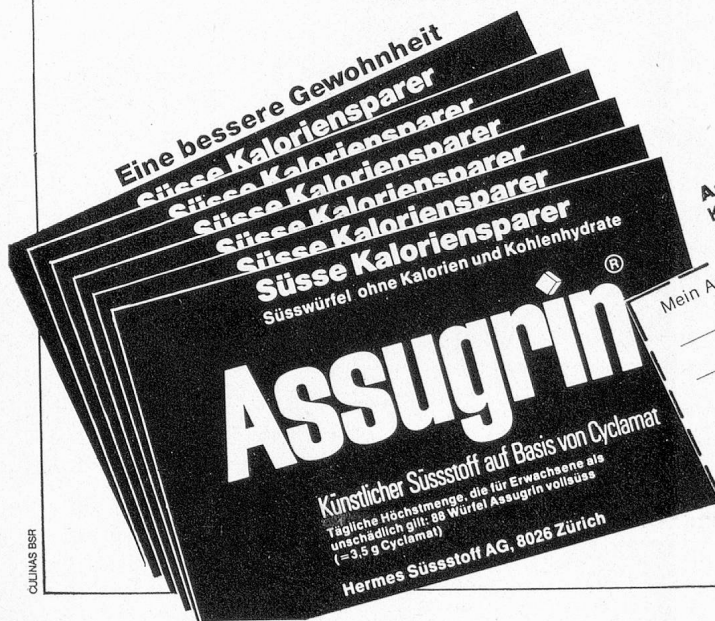


**Jetzt** spricht Ihr  
**HAG-Gastronomie-Berater**  
 mit Ihnen auch über  
**Assugrin®**

Er nimmt Ihre Bestellung entgegen.  
 Oder bringt Ihnen die Assugrin-Portionenbeutel gleich mit.

*Denn KAFFEE HAG bietet Ihnen neu als weitere  
 Dienstleistung Assugrin im HAG SERVICE COMPLET.*

Damit Sie Ihre Gäste noch besser bedienen können.  
 Der HAG-Gastronomie-Berater erzählt Ihnen mehr darüber bei seinem nächsten Besuch.  
 Übrigens – auch im Gastgewerbe sprechen gewichtige Gründe für Assugrin.  
 Zum Beispiel das Gewicht, das immer mehr Gäste auf eine kalorienarme Ernährung legen.  
 Und deshalb ihren Kaffee oder Tee mit Assugrin süssen.



**Assugrin-Alleinvertretung für die Gastronomie:**  
 Kaffee Hag AG, Departement Gastronomie  
 8706 Feldmeilen

Mein Assugrin-Vorrat geht zur Neige. Senden Sie mir bitte sofort:

- \_\_\_\_\_ Karton(s) à 1000 Portionenbeutel (à 3 Süeswürfel)
- \_\_\_\_\_ Assugrin feinsüss (zu Fr. 41.— pro Karton)
- \_\_\_\_\_ Karton(s) à 1000 Portionenbeutel (à 3 Süeswürfel)
- \_\_\_\_\_ Assugrin vollsüss (zu Fr. 36.50 pro Karton)

Name \_\_\_\_\_  
 Betrieb \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
 Einsenden an Kaffee Hag AG, Departement Gastronomie  
 8706 Feldmeilen  
 Noch schneller geht's per Tel. Nr. 01 - 923 51 51

COLLINS BSR

# VLESIA<sup>H</sup>

Krankenunterlagen

Unsere Firma ist spezialisiert für die Herstellung von Einwegartikeln für Inkontinente. Unser Verkaufsprogramm umfasst:

VLESIA H  
Krankenunterlagen  
in den Formaten 40 x 60,  
50 x 60 und 60 x 90 cm

VLESIA H  
Mehrzweckunterlagen  
20 x 50 cm

VLESIA H  
Erwachsenenwindeln  
20 x 70 cm

VLESIA H  
Wickelhosen



VLESIA-H-Zellstoffprodukte werden aus feinsten Zellstoffwolle aus **chemisch reiner Zellulose** hergestellt. Sie haben deshalb ein speziell hohes Saugvermögen.

Alle VLESIA-H-Zellstoffprodukte sind mit einer Wirkstoffkombination imprägniert. Diese bietet vorzüglichen Schutz gegen Dekubitis, verhindert die Zersetzung der Ausscheidungen, somit wirken sie nicht hautaggressiv und bilden keine Gerüche. Selbst der Pilzbildung ist vorgebeugt.

**VLESIA AG**  
9402 Mörschwil SG  
Tel. 071 96 15 16

## Ihr Informations- und Kontaktzentrum: FAB 76

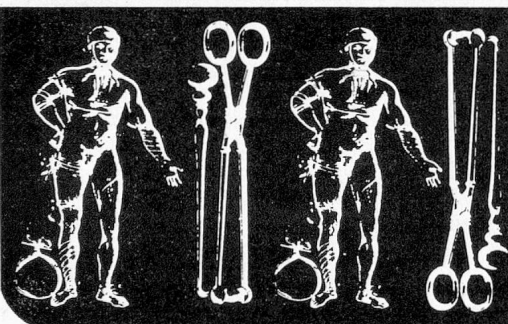
**Neue Techniken, neue Systeme, neue Planungsmethoden, vorgestellt von 500 Ausstellern auf 50 000 qm. Die FAB Nürnberg bringt Planungs- und Verwaltungsfachleuten des Anstaltswesens Entscheidungshilfen, hat für jedes Problem den richtigen Gesprächspartner.**

**Die FAB Nürnberg zeigt, was Ihre Arbeit täglich leichter macht: Datenerfassung, Organisation in der Verwaltung, rationelle Versorgungsanlagen, technische Einrichtungen und externe Dienstleistungen.**

**Den Mai nicht verpassen: FAB Nürnberg**

**Information: NMA — Nürnberger Messe- und Ausstellungsgesellschaft mbH**

**D 85 Nürnberg, Messezentrum — Telefon 09 11/8 66 31,  
Telex 06 23 613 nma d**



**32. Fachausstellung  
für Anstaltsbedarf  
Messezentrum  
Nürnberg  
18.-21. Mai 1976**

# FAB

# Gepflegte Gaststätten

führen die Butter-Portionen von Floralp. In den praktischen Bechern, die sich so leicht öffnen lassen. Ohne die Butter mit den Händen zu berühren!



## FLORALP BUTTER

# 72 Service Stellen

in allen Regionen unseres Landes überwachen das einwandfreie Funktionieren der Cerberus-Brandalarm-Anlagen. Damit Zuverlässigkeit Ihr Vertrauen rechtfertigt. Auf Jahre hinaus.

## CERBERUS AG

Brandschutz- und Sicherheitssysteme  
8708 Männedorf

GOURMET  
TIP

### Die neueste Haco-Dienstleistung für Sie:

Eine neutrale, attraktive und vollständige Speisekarte mit unbeschränkten Angebots-Variationsmöglichkeiten!

Manch' kritisch und in zunehmendem Masse auch preisbewusst denkende Gast wird sich beim Anblick einer gepflegten Speisekarte immer wieder gerne «verführen» lassen. Denn die Speisekarte ist nicht nur Visitenkarte sondern auch optischer Verkäufer Ihres Angebotes.

Leider aber ist die Beschaffung einer ansprechenden, individuellen Speisekarte mit hohen Kosten verbunden und somit kaum jedem Betrieb möglich.

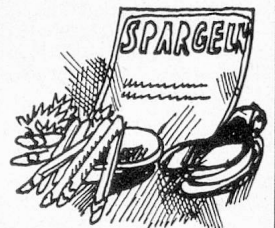


**Aus diesem Grund bieten wir Ihnen ab heute eine bis ins letzte Detail durchgedachte Speisekarte an und helfen Ihnen dabei, Ihr Angebot mit Erfolg zu verkaufen:**

- Aussen- und Innenseiten mehrfarbig bedruckt, neutral
- Für Ihr individuelles Angebot erhalten Sie entsprechend farbige Karten mit den Aufdrucken Menu oder Suppen oder Vorspeisen, Süßspeisen, Warme Gerichte, Aktuelles usw.

Sie selbst haben so die Möglichkeit, eine Karte zusammenzustellen, welche ganz auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist und zudem Ihren Gästen Ihr Angebot übersichtlich präsentiert. Auch Ihr Service-Personal wird Ihnen dafür bestimmt dankbar sein.

**Die von der Haco für Sie geschaffene Speisekarte ist eine zusätzliche Verkaufshilfe «nach Mass».**



Falls Sie sich heute für diese neue Speisekarten-Idee und für unsere neuen attraktiven Fisch- oder Spargelrezepte interessieren, fragen Sie unsern Verkaufsberater. (Er wird Sie nächstens besuchen.) Wenn Sie nicht so lange warten wollen, dann füllen Sie den untenstehenden Talon aus. Am besten gleich!

Jetzt für die Fisch- und Spargelsaison besonders aktuell: die reichhaltige, feine Haco Saucen-«Famiiie»!



**HACO**

Fabrik für Nahrungs- und Genussmittel,  
3073 Gümligen, Telefon 031/52 00 61

## TALON

1/76

Einsenden an: Receptdienst Haco AG Gümligen  
3073 Gümligen

FH

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Betrieb \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_